

8. Internationale Volkswanderung

in Hirschau am 20. und 21. Mai 1978



Medaille:
10 km in Bronze mit
Silberrand
20 km in Bronze mit
Goldrand

Start: 6.00 – 11.00 Uhr

Wanderstrecke: 10 km u. 20 km

Meldeschuß: 12. Mai 1978

Veranstalter: Wanderfreunde
Hirschau e. V.

**Es kann auch die Medaille
vom Jahr vorher erwandert
werden.**

Die Veranstaltung findet bei
jeder Witterung statt.



Medailenrückseite

Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e. V. im IVV



Die Veranstaltung wird für das internationale Volkssportabzeichen gewertet

Bezirk Nord-Ostbayern 59/78

Grußwort des Bürgermeisters

Volkswandertage erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Die steigenden Teilnehmerzahlen beweisen, daß Wandern ein seelisches Erlebnis ist. Auch in diesem Jahr veranstaltet der rührige Verein „Wanderfreunde Hirschau“ wieder einen Volkswandertag. Wir wollen nicht nur singen: „Das Wandern ist des Müllers Lust“, sondern wir wollen es auch praktizieren. Bei dieser Gelegenheit lernen wir unsere Heimat und die Naturschönheiten noch besser kennen. Ganz zu schweigen von dem Naturgenuß und der damit verbundenen Erholung.

Ich habe die Schirmherrschaft für diese Veranstaltung wiederum gerne übernommen. Ich würde mich aufrichtig freuen, wenn Sie das beschwingende, das beglückende Gefühl des Wanderns noch mehr in Ihren Herzen verspüren würden. Allen Teilnehmern wünsche ich heute schon frohe Wanderstunden in der freien Natur unseres schönen Heimatraumes.

(Willi Bösl) Bürgermeister

Grußwort des Vereins

Liebe Wanderfreunde!

Zum 8. Internationalen Wandertag am 20. und 21. Mai 1978 heißen wir Sie alle herzlich willkommen.

Wir haben uns bemüht, auch dieses Jahr wieder eine herrliche Strecke durch eine reizvolle Waldgegend anzubieten.

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu können und wünschen allen Wanderern fröhliche und erholsame Stunden in Hirschau und allen eine gesunde An- und Heimfahrt.

(J. Niebler) 1. Vorstand
Wanderfreunde Hirschau e. V.

VERANSTALTUNGSABLAUF :

- Start und Ziel:** Hirschau/Opf., „Am Mühlweiher“
- Startzeit:** Samstag und Sonntag 6.00 – 11.00 Uhr
- Veranstaltungsende:** 16.00 Uhr
- Wanderstrecke:** 10 und 20 km
- Startgebühr:** DM 6.50 für Medaille, bei Nachmeldung DM 8.—. Medaille wird in ca. 4 Wochen nachgesandt, kein Anspruch auf sofortige Aushändigung.
- IVV Stempel:** ohne Medaille DM 1.50
- Nachmeldungen:** bis 11.00 Uhr, Medaillen werden versandt, keinen Anspruch auf sofortige Aushändigung.
- Einzahlungen:** Auf das Konto 203349 bei der Kreissparkasse Hirschau
- Gruppenmeldungen:** Brieflich an Sander Josef, 8452 Hirschau, Postamt
- Ehrenpreise:** Für die stärksten auswärtigen Gruppen stehen 5 und für die einheimischen 3 Pokale zur Verfügung.
Gruppen ab 25 Teilnehmer erhalten einen Ehrenpreis.
- Sanitätsdienst:** BRK Hirschau
- Versicherung:** Die Veranstaltung ist gegen Haftpflichtansprüche Dritter über den DVV versichert.
- Verpflegung:** Kostenlos Tee oder heiße Brühe.
- Hinweis:** Statt Traubenzucker ist für jeden Teilnehmer eine Unfallversicherung abgeschlossen.
- IVV Stempelstelle:** Am Ziel. Die Teilnehmerscheinkarte wird nur in Verbindung mit der Startkarte und bei Namensübereinstimmung abgestempelt.
- Tel. Auskunft:** Flierl Manfred, 8452 Hirschau, Tel. 09622/2216, Sparkasse
8.00 – 17.00 Uhr
- Hinweis auf die Wertung:** Jeder Teilnehmer erhält vor dem Start eine Startkarte. Die ist auf der Wanderstrecke mitzuführen und bei den Kontrollstellen zur Eintragung des Kontrollstempels vorzulegen. Teilnehmer mit mehreren Startkarten werden zurückgewiesen. Anspruch auf eine Medaille und den IVV Stempel hat ein Teilnehmer nur, wenn er alle Streckenkontrollstempel auf seiner Startkarte vorweisen kann.

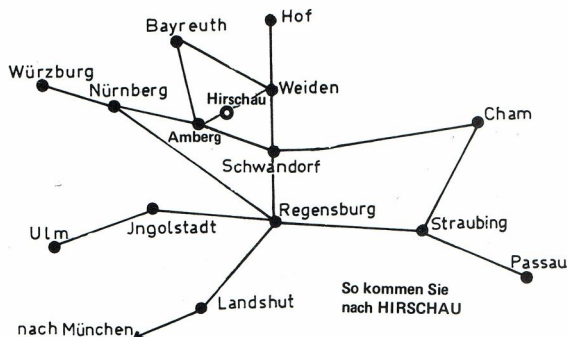
Kinder unter 10, Frauen über 55 und Männer über 60 Jahre erhalten die Auszeichnung der nächsthöheren Stufe. In der Kilometerwertung werden nur die zurückgelegten Kilometer gewertet.

Die Veranstaltung wird nach den Richtlinien des DVV durchgeführt.
- Hinweis für die Wanderer:** Bei Nichterscheinen wird das Startgeld nicht zurückgezahlt. Es besteht kein Anspruch auf Aushändigung der Medaille oder IVV Wertungsstempel.

Wir bitten auf der Wanderstrecke Rücksicht auf die Natur und die Mitwanderer zu nehmen. Werfen Sie Abfälle nicht auf den Boden sondern in die Behälter, die dafür vorgesehen sind. Das Wegwerfen von Abfällen ist Umweltverschmutzung und kann strafrechtlich verfolgt werden.

Hunde sind an der Leine zu führen (bei Tollwutgefahr). Das Rauchen im Walde ist strengstens untersagt. Rundfunk- und Tonbandgeräte sind unerwünscht. Den Anordnungen des Aufsichtspersonals ist Folge zu leisten.

Der Wanderverein und die Natur bedankt sich im voraus für die Reinhaltung der Wanderstrecke.



FOR OUR AMERICAN FRIENDS OF WANDERING:

- Starting date and time: Saturday/Sunday, 20./21. May 1978 from 6.00 to 11.00 hours
- Start and finish: Hirschau „Am Mühlweiher“
- Starting fee: DM 6.50 including medal,
DM 1.50 without medal,
DM 8.00 for medal by booking on the day of event.
- Booking: You may book your participation by making your payment to account No. 203349 Kreissparkasse Hirschau. In case of non-participation the fee will not be reimbursed.
- Group-bookings: Please adress group-booking to Sander Josef, Postamt, 8452 Hirschau
- Honorary prizes: Cups for the 5 most largest groups, each group consisting of 25 participants and more will receive a prize.
- Last date for booking: 12. May 1978
- Marching distance: 10 km and 20 km
No smoking in the forest.

Gasthof Goldener Hirsch

Inh.: Familie Werner Zach

8452 Hirschau - Hauptstraße 61

Telefon 09622 / 2316

Bekannt gute Küche - Fremdenzimmer

Metzgerei - Gasthof - Pension

Hans Weich

8452 HIRSCHAU/OPF.
Gegenüber dem Rathaus



PORSCHE

Gebr.

ZINKL

Kastler Straße 2,
Telefon (096 21) 2 23 52
8450 Amberg

Schloßbrauerei

Franz Dorfner

8452 Hirschau

Telefon 09622 / 2212

Ein Bier mit Tradition, würzig, frisch und bekömmlich.
Ein Bier für gehobene Ansprüche.

Weiter empfehlen wir:

CAFE-RESTAURANT MONTE KAOLINO

Inh. Peter Hermann - Telefon 09622/2383

SCHLOSSGASTSTÄTTE

Inh. Ederer Lorenz - Telefon 09622/2651

**Wir lösen
alle
Geldprobleme**



Die Bank mit dem freundlichen Service:
RAIFFEISENBANK
8452 Hirschau

Wir wünschen allen Teilnehmern am
8. Internationalen Volkswandertag
einen angenehmen Verlauf



BETONWERK HIRSCHAU
Stoellger GmbH

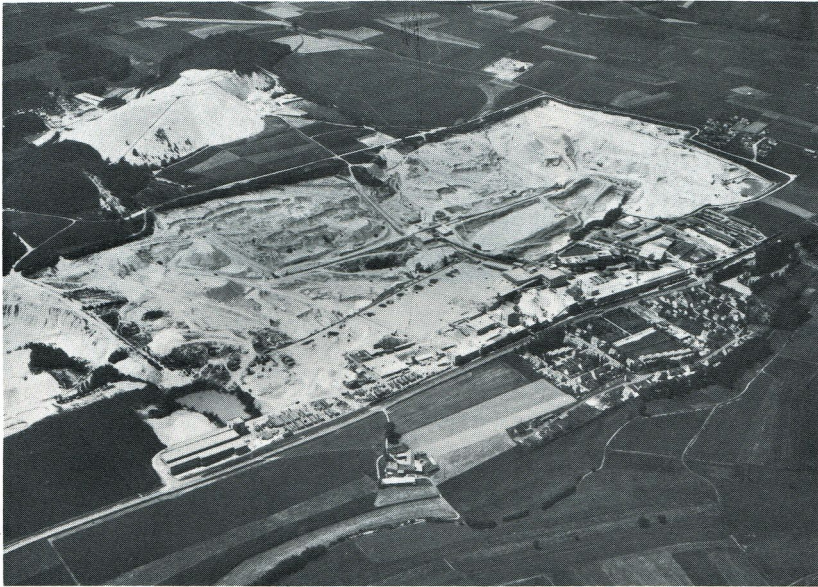
KAOLIN - QUARZ - FELDSPAT



AMBERGER

KAOLINWERKE mbH

HIRSCHAU / Opf.



**Wenn's um Geld geht,
gehen die meisten
Deutschen
zur Sparkasse.**



**Und
Sie?**

Sparer fühlen sich bei uns gut aufgehoben. Girokunden wissen, was wir an Bequemlichkeit bieten. Kreditnehmer fahren gut mit uns. Nicht ohne Grund gibt es 17 000 Sparkassenstellen in der Bundesrepublik. Eine davon ist gleich in Ihrer Nähe. Kein Wunder, daß sich die Deutschen darin einig sind: Wenn's um Geld geht – Sparkasse.



Sparkasse Hirschau

Hauptzweigstelle der
Kreissparkasse Amberg